

AKADEMIE FÜR PSYCHO-ONKOLOGIE MÜNCHEN

Leitung

Dr. med. Pia Heußner

Leiterin der Psycho-Onkologie
an der Medizinischen Klinik
und Poliklinik III, Klinikum der
Universität München, Campus
Großhadern

Prof. Dr. Peter Herschbach

Direktor des Roman-Herzog-
Krebszentrums (RHCCC),
Leiter der Sektion Psychosoziale
Onkologie der Klinik und Poliklinik
für Psychosomatische Medizin und
Psychotherapie,
Klinikum rechts der Isar der TUM

INFORMATION

Geschäftsstelle der APOM Akademie
für Psycho-Onkologie München
Klinikum der Universität München
Campus Großhadern

Marchioninistraße 15
81377 München

Tel.: 089/4400-74720
089/4400-74733
Fax: 089/4400-78665

info@a-pom.de
www.a-pom.de

Koordinatorin:
Jenny Ott
jenny.ott@med.lmu.de
Telefon 089/4400-74733

Sekretärin:
Petra Weiss
petra.weiss@med.lmu.de
Telefon 089/4400-74720

Sprechzeiten:
Dienstag, Donnerstag von 7:30 - 13:30 Uhr
Mittwoch von 7:30 - 16:00 Uhr

APOM

Akademie für
Psycho-Onkologie
München



PSYCHO-ONKOLOGIE

Fallbesprechung
für
Dolmetscher im
Gesundheitswesen
für den
russischen Sprach- und Kulturraum

Die APOM wird gefördert durch die Deutsche Krebshilfe e.V.



CCC MÜNCHEN
COMPREHENSIVE
CANCER CENTER



Klinikum rechts der Isar
Technische Universität München

FALLBESPRECHUNG

Die Betreuung von Krebskranken und deren Angehörigen stellt hohe Anforderungen an die kommunikative Kompetenz und emotionale Belastbarkeit.

Die Erwartungen der Klienten mit den eigenen Fähigkeiten in Einklang zu bringen, ist häufig eine große Herausforderung im Arbeitsalltag.

Damit Sie als einzige Verbindung zur Heimat zwischen den Kulturen vermitteln können, benötigen Sie kommunikative Techniken, um mit den Wünschen und Erwartungen der Klienten einfühlsam umgehen zu können.

Die Fallbesprechung bietet Ihnen Raum, schwierige Gesprächssituationen und emotionale Belastungen im Umgang mit den schwerkranken Patienten und den behandelnden Ärzten zu besprechen und hilfreiche Lösungsstrategien zu entwickeln.

In der vertraulichen Atmosphäre einer kleinen Gruppe (3 bis 6 Personen) werden die eigenen Fälle der Teilnehmenden diskutiert, reflektiert und zukunftsfähige Strategien erarbeitet.

Inhalte sind die mitgebrachten Fallgeschichten, Fragestellungen und konkreten Erfahrungen des beruflichen Alltags.

THEMEN

Schwierige Gesprächspartner, emotional belastende Krankheitsgeschichten, interkulturelle Entscheidungskonflikte, Zielsetzungen der Arbeit, Rollenkonflikte als Übersetzer und Familienersatz...

STRUKTUR

Kleine Gruppen mit 3 bis 6 Teilnehmern, 180 Minuten oder Einzelbesprechung, 60 Minuten

TERMIN UND ORT

10.12.2014 von 16:00h bis 19:30h

Klinikum Großhadern
Marchioninistraße 15
81377 München

LEITUNG

Dr. med. Pia Heußner
Psycho-Onkologin, Ärztliche Psychotherapeutin,
FÄ Innere Medizin, Hämatologie/Intern. Onkologie

KOSTEN

100,- € pro Teilnehmer

Kontoinhaber: KLINIKUM DER UNIVERSITÄT
MÜNCHEN-GROßHADERN
Bayerische Landesbank München
Konto-Nr. 100 200 40, BLZ 700 500 00
IBAN DE26700500000010020040
SWIFT BYLADEMM
Verwendungszweck:
80934039-K Fallbesprechung für Dolmetscher
(bitte unbedingt angeben)

VERANSTALTER

APOM Akademie für Psycho-Onkologie München

eine Kooperation des Klinikums der Universität München (LMU) und des Klinikums rechts der Isar der Technischen Universität München (MRI TUM)

ANMELDUNG

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung an:

Petra Weiss
Sekretärin der APOM
petra.weiss@med.lmu.de
Telefon 089. 4400 74720

Sprechzeiten:
Dienstag und Donnerstag von 7.30 – 13.30 Uhr
Mittwoch 7.30 - 16.00 Uhr

Ihre Anmeldung wird in der Reihenfolge des Eingangs der Teilnehmergebühr berücksichtigt.

WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie unsere Homepage www.a-pom.de